



مستند صرف
(مدفوعات أخرى)

س
س

قسم الرديات والمصرفات المستردة

البيانات	اسم المستفيد	الرقم	رقم الضريبي	رقم الحساب	البيان
	القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية - الجيش العربي	080100000			
	المورد				
	ملاحظات				
	رقم فاتورة المستفيد				موافقة عطوفة الامين على المذكرة المرفقة - انشاء مستشفى ميداني - الجويده - الدفعة الاولى على صندوق جائحة كورونا بكتاب رقم 2021/2309/461/113
	النوع				سلفة القيادة
	الرقم الآلي				1652
	الحالة				غير مدفوع
	رقم أمر الشراء				مرجع المستند
					رصيد الإلتزام
					0.00

المستحقات

البيانات	الرمز الحسابي	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
	الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق		دينار	
موافقة عطوفة الامين على المذكرة المرفقة - انشاء مستشفى ميداني - الجويده - الدفعة الاولى على صندوق جائحة كورونا بكتاب رقم 2021/2309/461/113	100000/150116005/6218035001/0000000000/000000/110100/6212	0	1,150,000	000
	حساب السلف المصروفة/نفقات			
	(إجمالي المستحقات بالحروف): فقط مليون ومائة وخمسون ألف دينار لا غير	0.000	1150000	000

الإقتطاعات، المستردات

البيانات	الرمز الحسابي	المبلغ		
		أجنبي	محلي	فلس
	الوصف: توازن/الجغرافي/الوظيفي/البرنامج/الحساب/التنظيمي/الصندوق		دينار	
	(إجمالي الإقتطاعات بالحروف): فقط صفر دينار لا غير		0	000
	صافي المستحقات	0.000	1150000	000

أصادق على صحة البيان المذكور أعلاه وأشهد أن الصرف قد تم وفقا للتشريعات المالية:

إسم المفوض بالإتفاق:

توقيعه:

إسم المنظم وتوقيعه:

توقيعه:

دقق فوجد مطابقا للتشريعات المالية	المصدق الداخلي:
وزارة المالية	التاريخ:
مصلحة الرقابة الداخلية	الإسم والتوقيع:
قسم الرقابة المالية	الإسم والتوقيع:
27 JAN 2021	رقم الشيك المدقق:
	رقم الصرف:
	تاريخ الصرف:
	رقم الآلي: 1652
	إسم وخاتم أمين الصندوق:



وزارة المالية
الديوان العام
الوارد 1875
التاريخ 24/01/2021 الوقت 23:15
يحول إلى مديرية الخزينة العامة

الوزارة العامة للخدمات المالية والاقتصادية - الجيش العربي

مديرية التخطيط والتنظيم
 الرقم: ت م ٧ / مالي ٢٠٢١ / ٢٣٠٩ / ٤٦١ / ١١٣
 التاريخ: ٠٨ جمادى الآخرة ١٤٤٢
 ٢٠٢١ كانون الثاني

معالي وزير المالية
 الموضوع: تعويضات أزمة كورونا

١. أحيط معاليكم علماً بأن قيمة المطالبات المترتبة ضمن واجب مواجهة أزمة كورونا (١١,٥٨٥,٠٠٠) إحدى عشر مليون وخمسمائة وخمسة وثمانون ألف دينار اردني وكما هو مبين بالكشف المرفق.

٢. للتفضل بالاطلاع واستصدار شيك بالقيمة المطلوبة أعلاه منسقا باسم القيادة العامة للقوات المسلحة الاردنية - الجيش العربي للغاية مدار البحث لطفاً.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

(Handwritten signature)

اللواء الركن

رئيس هيئة الأركان المشترك

يوسف أحمد الحنيظ

(Handwritten signature)
 ١٤٤٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية - الجيش العربي
مديرية المشتريات الدفاعية

٤
١
=

مديرية المشتريات الدفاعية

قرار الإحالة رقم م ش ١٢/٥٤/أ/٢٠٢٠ / ١٦٥

مشروع شراء مستشفى ميداني عدد (١) سعة (١٧٩)

سرير

المحال على


ALBADDAD CAPITAL FZCO
1971
كابيتال ش م ح (فروع دبي)
CAPITAL FZCO DUBAI BRANCH
P.O. BOX 56162

أحمد الكحلان
١٣/١٤/٢٠٢٠

شركة البداد

(ALBADDAD CAPITAL FZCO)





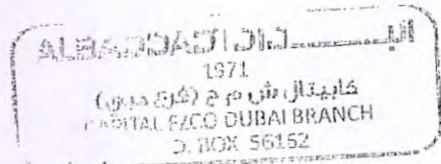


فهرس بنود قرار الإحالة رقم م ش ١٢/٥٤/١٠٢٠

البند	المادة
١.	تعريف القرار.
٢.	القيمة الإجمالية للقرار.
٣.	الإعفاءات.
٤.	التسليم
٥.	شروط الدفع والوثائق الواجب تقديمها.
٦.	الكفالات الماليه المطلوبه.
٧.	الفحص والتفتيش
٨.	المواصفات
٩.	الضمانات .
١٠.	فحص اللوازم واستلامها.
١١.	العقوبات.
١٢.	الرسوم
١٣.	الشروط الخاصة.
١٤.	سريان مفعول القرار.
١٥.	الأنظمة والقوانين.
١٦.	القوة القاهره.
١٧.	العناوين والمخاطبات.
١٨.	محتوى القرار.
١٩.	الملاحق

الملاحق

- أ. الملحق (أ) صلاحيات قائد الجيش - عطوفة رئيس هيئة الأركان المشتركة.
- ب. الملحق (ب) مخططات المستشفى الميداني المعتمدة من قبل مديرية الخدمات الطبية الملكية ومديرية مؤسسة الاسكان والأشغال العسكرية وجداول الكميات والسعر .
- ج. الملحق (ج) متطلبات مديرية الخدمات الطبية الملكية للمستشفى الميداني خلال المرحلة الاولى والثانية .
- د. الملحق (د) نموذج كتاب ضمان سوء مصنعية .
- هـ. الملحق (هـ) نموذج كفالة حسن تنفيذ/صيانه .



امس العريان
ع. ع. ١٣/١١/١٠

✓

✗

✗

✗

القيادة العامة للقوات المسلحة الأردنية - الجيش العربي

قرار الإحالة رقم م ش ١٢ / ٥٤ / ٢٠٢٠

مديرية المشتريات الدفاعية

١. تعريف القرار:

بناءً على توجيهات عطوفة رئيس هيئة الأركان المشتركة إجتمعت اللجنة المشكلة بتاريخ ٢٠٢٠/١٢/٣ وبموجب كتاب دولة رئيس الوزراء رقم (٨٦٣٧/١/٣/١٥) تاريخ ٢٠٢٠/٣/٢٦ استناداً لنص المادة (١٢ب) من نظام اللوازم العسكريه وبرئاسة العقيد تموين محمد أمين الصمادي من مرتب كلية الدفاع الوطني والعقيد الصيدلانيه الين فريد الفانك من مرتب مديرية الخدمات الطبية الملكيه والمقدم تزويد فني أهيب أحمد كريشان من مرتب مديرية المشتريات الدفاعيه والرائد قاضي عسكري أشرف خليل الزعبي من مرتب مديرية القضاء العسكري و المقدم بسام عبدالله الشريف من مرتب مديرية الخدمات الطبية الملكيه والرائد محاسب مالي محمد ياسين السبوع من مرتب مديرية الدائرة الماليه والنقيب طبيب بيطري حيدر محمود نواف من مرتب مديرية التموين والنقل الملكي والملازم استخبارات فارس أحمد المناصير من مرتب مديرية الأمن العسكري وذلك لشراء مستشفى ميداني عدد (١) واحد وكما هو بالملحق (ب) المبين فيه المواصفات الفنية والمخططات اللازمة للمستشفى الميداني والمقدمة من قبل الشركة و جداول الكميات والسعر وذلك بعد دراسته واعتماده من قبل مديرية الخدمات الطبية الملكيه ومديرية مؤسسه الاسكان و الاشغال العسكريه .

٢. القيمة الإجماليه للقرار:

أ. تبلغ القيمة الإجماليه لهذا القرار (١١,٥٠٠,٠٠٠) احدى عشر مليون و خمسمئة الف دينار اردني.

ب. الأسعار أعلاه شاملة توريد اللوازم و المواد الانشائية والتركييب وتجهيز كافة الأعمال الإنشائية ولكافة مراحل المشروع وحسب الملاحق المرفقة بهذا القرار.

1971
كابيتال فزكو (فروع دبي)
CAPITAL FZCO DUBAI BRANCH
P. O. BOX 56162

٣. الإعفاءات:

أ. أسعار اللوازم المحالة المستورده معفاة من كافة الرسوم الجمركيه ورسوم الإستيراد وأية رسوم أخرى تسمح القوانين بإعفاء القوات المسلحة الأردنية - الجيش العربي من دفعها علماً بأن مشتريات القوات المسلحة الأردنية - الجيش العربي خاضعه بنسبة الصفر استناداً لنص المادة (٢٢) من قانون الضريبة العامه على المبيعات.

(Handwritten signatures and stamps)

ب. تقوم القوات المسلحة
المرفقة على أن تقوم الشركة بتزويد مكتب التخليص الجمركي العسكري بكتاب وصفي
التسليم وتتحمل الشركة كافة النفقات المترتبة على ذلك وكلفة نقل اللوازم إلى موقع المستشفى
الميداني والمحدد من قبل مديرية الخدمات الطبية الملكية و مديرية مؤسسة الاسكان والاشغال
العسكرية ويقتصر دور مكتب التخليص الجمركي العسكري على التخليص على اللوازم فقط .

٤. التسليم:

يتم توريد وتركيب وتنفيذ كافة الأعمال الإنشائية حسب المخططات الواردة في الملاحق المرفقة بهذا
القرار في موقع المستشفى الميداني المتفق عليه وخلال (٥٠) خمسون يوماً من تاريخ تبليغ الشركة
بقرار الإحالة.

٥. شروط الدفع والوثائق الواجب تقديمها:

يتم دفع قيمة المشروع المبين في الملاحق المرفقة المرفق بهذا القرار لصالح شركة
البيــــــــــــــــداد (Albadad Capital FZCO) بموجب حوالة بنكية عن طريق مديرية الدائرة
المالية وحسب تعليماتها الخاصه لإستكمال إجراءات التسديد وعلى النحو التالي:

أ. الدفعه الأولى : (١١٥٠,٠٠٠) مليون ومئة وخمسون ألف دينار أردني تدفع للشركة مقابل ما
يلي:

١. فاتورة الشركة الأصلية بقيمة الدفعه.
٢. شهادة خطية من مدير مؤسسة الاسكان والاشغال العسكرية تفيد بأن الشركة قد
قامت بالتحضيرات (تشوين المواد).

ب. الدفعه الثانية : (٢,٨٧٥,٠٠٠) مليونان وثمانمئة وخمسة وسبعون ألف دينار أردني تدفع
للشركة مقابل:

١. فاتورة الشركة الأصلية بقيمة الدفعه.
٢. شهادة خطية من مدير مؤسسة الاسكان والاشغال العسكرية تفيد بأن الشركة قد
قامت بإستكمال أعمال المدة الأرضية لمبنى المستشفى وتسليمها حسب الأصول

ج. الدفعه الثالثة : (٢,٨٧٥,٠٠٠) مليونان وثمانمئة وخمسة وسبعون ألف دينار أردني تدفع
للشركة مقابل:

١. فاتورة الشركة الأصلية .
٢. شهادة خطية من مدير مؤسسة الاسكان والاشغال العسكرية تفيد بأن الشركة قد
قامت بإستكمال أعمال المدة الأرضية للمباني المتبقية وتركيب الهيكل المعدني
الرئيسي لجميع المباني وتسليمها حسب الأصول .

ALBADAD CAPITAL FZCO
1971
DUBAI
P.O. BOX 56162

Handwritten signatures and stamps at the bottom of the document.

د. الدفعة الرابعة : (١,٧٢٥,٠٠٠)

مقابل:

١. فاتورة الشركة الأضليه .

٢. شهادة خطية من مدير مؤسسة الاسكان والأشغال العسكرية تفيد بأن الشركة قد قامت بإستكمال أعمال القواطع الداخلية شاملة أعمال التأسيسات الكهروميكانيكية اللازمة وتسليمها حسب الأصول .

هـ. الدفعة الخامسة : (١,٧٢٥,٠٠٠) مليون وسبعمئة وخمسة وعشرون ألف دينار أردني تدفع للشركة مقابل:

١. فاتورة الشركة الأضليه .

٢. شهادة خطية من مدير مؤسسة الاسكان والأشغال العسكرية تفيد بأن الشركة قد قامت بإستكمال أعمال التشطيبات النهائية (المعمارية ،الكهربائية، الميكانيكية ، الطبية) شاملة الفرش الطبي لجميع المباني وإستلام أعمال جميع المباني إستلاماً أولياً وتسليمها حسب الأصول .

و. الدفعة السادسة : (١,١٥٠,٠٠٠) مليون ومئة وخمسون ألف دينار أردني تدفع للشركة مقابل:

١. فاتورة الشركة الأضليه .

٢. ضبط لجنة إستلام .

٣. سندات الإيراد .

٤. شهادة خطية من مدير مؤسسة الاسكان والأشغال العسكرية تفيد بالإستلام النهائي للمشروع .

٦. الكفالات الماليه المطلوبه:

أ. تقدم الشركة المحال عليها المشروع المبين في الملحق (ب) المرفق كفالة صيانة بقيمة (٥%) خمسة بالمئة من إجمالي قيمة قرار الإحالة المحاله عليها ولمدة (١٢) اثنا عشر شهراً من تاريخ صدور الشهادة الخطية المذكورة بالنبد (٤/و/٥) من هذا القرار ويفرج عنها بعد انتهاء فترة الصيانه المجانية .

ب. تقدم الشركة كتاب تعهد عدلي لضمان سلامة المباني من الناحيه الانشائيه و ضمان سوء مصنعية لمدة (٢٠) عشرون عاماً بكامل القيمة المحالة مضافاً إليها نسبة (١٥%) خمسة عشر بالمائه من إجمالي قيمة قرار الإحالة.

ج. تقدم الشركة خلال عشرة ايام من تاريخ التبليغ النهائي بقرار الاحاله كفالة حسن تنفيذ غير مشروطه صادرة او معززه من بنك اردني ونسبة (١٠%) عشره بالمئه من اجمالي قرار الاحالة يفرج عنها بعد توريد وتركيب وتشغيل كافة الانظمة و الاعمال الانشائيه وقبولها وتقديم كفالة الصيانه وبعكس ذلك تغرم الشركة (١٠٠) دينار عن كل يوم تاخير في تقديم الكفاله وبعده (٣)

ALBAADALI
1971
مبنى طبرج (فرج نوري)
RURAL BRANCH
P. BOX 50162
1411010
اسم العميل
1411010

(Handwritten signatures and stamps)

ثلاثة اسابيع تتحمل الشركة كافة التكاليف
فسخ القرار .

٧. الفحص والتفتيش:

يجب أن يكون المستشفي مطابق للمواصفات الفنية المبينه في الملحق (ب) المرفق بهذا القرار .

٨. المواصفات :

المواصفات الفنية للوازم والمواد الإنشائية حسب المواصفات والشروط الوارده في قرار الإحالة والملحق (ب) المرفق وتعتبر المخططات المرفقه بقرار الاحالة هي مخططات اولية وعلى الشركة تجهيز كافة المخططات التصميميه لجميع التخصصات واعتمادها من خلال مديرية الخدمات الطبية الملكية ومديرية مؤسسة الاسكان والاشغال العسكرية وخلال عشرة ايام من تاريخ تبليغها بقرار الاحالة .

٩. الضمانات:

أ. تضمن الشركة خلو اللوازم والمواد الإنشائية من الأخطاء الفنية والمصنعيه والعاديه الأخرى المتعلقة بالتصميم والأداء سواء ذكرت هنا أم لم تذكر لمدة (٢٠) عشرون عاماً من تاريخ صدور شهادة الصلاحية الخطية ولا يغطي هذا الضمان الإهمال أو سوء الاستعمال التي تتعلق بالصيانه العادية الواجب اتباعها.

ب. في حال ظهور عيب ما يندرج تحت هذا الضمان خلال فترة الضمان المجاني فعلى الشركة استبدال المادة المعيبه بمادة جديده وعلى نفقتها شاملة كافة النفقات المترتبه على ذلك وخلال مدة أقصاها (١٤) أربعة عشر يوماً من تاريخ تبليغها خطياً ويعكس ذلك يحق للقوات المسلحة الأردنيه - الجيش العربي تغريم الشركة مبلغ (١٠٠٠) ألف دينار عن كل يوم تأخير بعد انقضاء مدة (١٤) أربعة عشر يوماً ولمدة (١٠) عشرة أيام وبعد ذلك يحق للقوات المسلحة الأردنيه - الجيش العربي شراء وتركيب مادة جديده وتركيبها اذا دعت الحاجة لذلك بنفس المواصفات الفنية للمادة المعيبه على نفقة الشركة على أن يتم تمديد فترة الصيانة المجانية بمدة الاستبدال الواقعه بين تاريخ الطلب الخطي إلى تاريخ تسليم/تركيب المادة البديله للمواد المعيبه.

ج. تتعهد الشركة بتحويل كافة الكفالات المصنعية لكافة الانظمه التي تزيد مدة ضمانها عن عام لتصبح من حق القوات المسلحة الاردنيه _ الجيش العربي ومن خلال الشركة على ان تقوم الشركة بتوريد القوات المسلحة الاردنيه _ الجيش العربي بكشف يحوي كافة الانظمه التي تزيد ضمانها عن عام مع كافة البيانات المتعلقة بالشركات الصانعه و/او المورد .

١٠. فحص اللوازم واستلامها:

أ. تستلم اللوازم والمواد الإنشائية من الشركة وفقاً للمواصفات والشروط الوارده بهذا القرار والملاحق المرفقة به.

